卑斐路旅館
BELLVILE ROOMS
261 Hastings St E.
Vancouver, B C

▲歡迎旅僑
本旅館開設於喜市定街東二百六十一號地方高潔光綫明朗有暖氣龍熱水常便今爲廣招徠擴充生意計其最平者每日收銀五毫每星期與長住者另議望華友光顧喊綫矢磨四七五二一〇

本旅館主人敬

在雲埠開設卅多年
廣珍老舖
兼辦各國名廠
珍鑽玉五貓石
珠石器彩眼
喊線矢磨八〇六九
QUONG CHINCO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

新曹統心存軒
(本軒通訊處)
C. T. SUN
900 Temple Street
Los Angeles, Cal., U. S. A.
外埠批發總行
丸散目錄
救急良方
來函取閱便寄

本軒近數年來對於僑胞之惠顧本軒膏丹丸散較大宗者例有扣折今特再佈告俾遐邇咸知若蒙惠顧次滿壹者九折滿壹百五折壹以上八折俱照目錄原價扣折收現商家長期代理另議

◎五鞭補腎丸 此丸主治腎虧陽痿遺精遺溺兩耳聾鳴耳吼流水腰背骨痛血弱氣虛試服一料 常多小水 每兩二元 料卅元
◎養心生血丸 恍惚無定神情不爽目睛無力 血虛體倦心跳怔忡請服此丸 四肢凍冷定必見功 小半料五元 全料廿元 命門火乏體疲欲睡 重症亦愈
◎皮膚止癢鮮毒水 皮膚血毒頑癬疥癩花柳餘毒痕癢不止血癬等屬 每瓶一元二五 打十二元五 療癬小粒收效神速 油蛔濕毒 統理一切 麻痺如風 恍惚無定 神情不爽 血虛體倦 目睛無力 視物帶朦 心跳怔忡 四肢凍冷 定必見功 命門火乏 體疲欲睡 此丸主治 腎虧陽痿 遺精遺溺 兩耳聾鳴 耳吼流水 腰背骨痛 血弱氣虛 試服一料

新製經驗膏丹丸散
祈蛇三鞭藥酒每罇一元半 腰痛獨步藥水每罇一元
壯陽煖腎達少丸每盒抗 解肢元搜毒藥漱每瓶半盒抗
龜鹿滋陰丸每盒抗 神効白濁藥水每瓶半
補腎壯陽酒每罇半 外肭白濁止痛水每罇半
勒蛤蚧大補藥水每罇半 五淋白濁止痛丸每罇半
夜夢遺精強腎心丸每盒半 花柳痛疔濕毒丸每罇半
無夢滑精調攝丸每盒半 花柳痛疔骨痛丸每罇半
專治久年虛濁丸每盒半 痘後餘毒潰爛丸每盒半
小腸氣痛斷根丸每罇半 痘後餘毒收斂丸每盒半
心腹痛無價金丹每罇半 痘後餘毒潰爛丸每盒半
胸膈脹心胃痛藥水每罇半 痘後餘毒收斂丸每盒半
疝瘕順氣止咳丸每罇半 痘後餘毒潰爛丸每盒半
久咳傷症驅痰丸每盒抗 痘後餘毒收斂丸每盒半
跌打損傷接骨丸每個半 痘後餘毒潰爛丸每盒半
跌打內傷止痛膏每張半 痘後餘毒收斂丸每盒半
各項丸散未能備錄 痘後餘毒潰爛丸每盒半
欲知其詳函索目錄

生隆棧參茸鞭補腎丸
駝名參茸三鞭補腎丸
秘製經驗膏丹丸散
此丸壯陽健腎補腦添精治思勞色慾傷虛百損以致五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿乾等配製而成其功用滋腎水養心血補腦髓壯筋骨扶元陽潤肌膚為補腎獨步之品其功效神奇出人意外請看下列證書便知其概矣
價目 大盒五元 小盒弐元伍 郵費自備

保證書

證書
◎恭頌良醫
趙邦立醫士雅鑒恭啟者弟因手部起一種風濕歷有十餘載每逢天時變動伸屈痛甚屢請中西醫治無效故特將症繕告幸得醫士對症施藥及祈蛇三鞭藥酒驅濕追風膏等照訓服用果然藥到回春近今數月不見復發巨擘良醫實有華陀再生之術謹登數言以作銘謝特介紹有同病者早離苦海耳
旅列必珠埠恩平塘面村人弟曾毓森頌
Arlington Cafe 320-1 St. Ave. S. Lethbridge Alta.

◎▲補腎仙丹
鄙人因先天不足體魄薄弱時見尿後餘滴見色鄭洩繼而腰痛耳鳴頭眩眼花時患外感等症但明知腎虧所致遍求醫藥治我無效幸蒙友人介紹購生隆棧所製之參茸三鞭補腎丸二盒照單服食精神倍加再服一盒患病掃除良醫禪方足稱仙丹特登片言爲此丹保證海外僑梓有患斯症者知所問津焉
旅卑詩省台山西溪人弟黃智瑤上
Mr. G Faird B &B. Foreman C.P.R. Shuswap B. C.

▼◎▲花柳幸逢仙術
生隆棧大藥局鑒敬啟者弟前染花柳惡毒之症經已數年所食各種丸散總無功效昨因事歸國訪醫調治亦畧見好的但難以收效今者由唐返埠不料餘毒復發遍身毒粒痕癢不堪適友人指導購服生隆棧所製之（花柳扶元搜毒酒）及用（速消痘疔外治水）數罇果見內攻外應今已告痊不見復作可知其藥泡製有方實爲僑胞濟世之幸福特敬數言并代表揚
旅加屬二埠台山筋坑人李樹芬恭頌

趙邦立統理內外全科花柳雜症寓所
電話（詩）麼)Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan. 26 Perder St W Vancouver B. C

◎新到唐山鮮明各種瓜仁菜米發客

明鏡臺命理星盤兼丸散
Ming Kan Toi
P.O. Box 1443
Victoria B.C 英屬多利埠

星斷吉凶 能參鬼公
大地人盤 飛星劃度
四餘七政筆金廿員 四季批評筆金拾員
逐月批評
星盤八字逐年批評筆金拗員
大批八字筆金三員 大批八字筆金五員
兼批星盆筆金五員
中批八字筆金二員 小批八字筆金一員

命評貴賤 敢竝神掌
兼醫外內雜症 儒醫徐錫崙披露
神效遺糯丸一服三員 神效斷根搽痔散三員
神效龍柳搜毒丸去神效新舊老年疝氣丸三服
輕症初服三元五 中症次服五員 老年重症十員
諸君光顧如係C.O.D.與私家赤紙概不承命
敢者小弟回唐者即如各貴洲貴埠諸君 光顧限期七月一號以前所委批評八字與及各料丸散連銀並信係在限期內寄到者定必如命交回妥當若然逾期不候特此佈聞
并頌
羣安
弟明鏡台
徐錫崙敢
民國拾八年元月十二日

英洲尤魚唐山糯米粉各行
本號始創晒英鯞魚迄今開辦多年屢蒙各界賞號光顧不勝猥感矢志不忘恩各貴號由速東辦來各字號生粉實難分別何種求粉也現本號
一百磅十五元五毛
四磅半
五磅正
一百磅十五元五毛
壹打五元六毛
新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
糯米粉
粘米粉
全上
英崙洗衣刷
Falrville, N. E. Can

恭頌極樂民良醫
異地風霜傷心作客他鄉月夕顧影心煩偶去尋歡誰知惹着鵝頭痧痘屢請名醫調治無能痊愈幸得友人介紹往極樂氏先生處調理不及五日之久頭疾消除弟今平安回唐感領恩不淺特登數言以表謝悃
番禺江介珍恭頌
蚌湖村

險悞一世風流 幸得良醫妙手

譚榮尤魚公司糯米粉廣告
新晒尤魚蝦米霉香咸魚
糯米粉 一百磅十五元五毛
粘米粉 四磅半 五磅正
全上 一百磅十五元五毛
英崙洗衣刷 壹打五元六毛
本號始創晒英鯞魚迄今開辦多年屢蒙各界賞號光顧不勝猥感矢志不忘恩各貴號由速東辦來各字號生粉實難分別何種求粉也現本號
Wing Hem Fish Co.
Falrville, N. E. Can

黃章龍專醫紅雲血癬花柳腳科
總代理 GIM LEE YUEN LTD. 金利源
75-77 PENDER ST. EAST VANCOUVER, B. C.
加拿大各埠代理 郵費貴客自理

通訊住址
W A Cumyow
Can. Bank of Commerce
Bldg. PhoneSey. 2240
51 Main St
Vancouver B. C.

溫金有告白
啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、貿賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、圍批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青
寫字樓在雲高華埠
緬街五百零壹號
日孖槐銀行二樓
喊線詩麼二三四〇